Félicitations!
En achetant cet appareil ménager, vous vous êtes décidé pour un produit qui allie les plus hautes qualités techniques au confort domestique.

Dans ce nouvel appareil, tout ce qui a techniquement un sens s'y trouve. Votre appareil est particulièrement économe en énergie. Il vous offre la possibilité de vous conduire en personne soucieuse de l'environnement par un comportement pleinement responsable.

Bonne lecture et ...

F

INDEX

DESCRIPTION DE L'APPAREIL Page 23

BANDEAU DE COMMANDES Page 24

AVANT LA MISE EN SERVICE DE L'APPAREIL Page 24

PRECAUTIONS ET CONSEILS D'ORDRE GENERAL Page 25

COMMENT FAIRE FONCTIONNER LE REFRIGERATEUR Page 26

COMMENT FAIRE FONCTIONNER LE CONGELATEUR Page 27

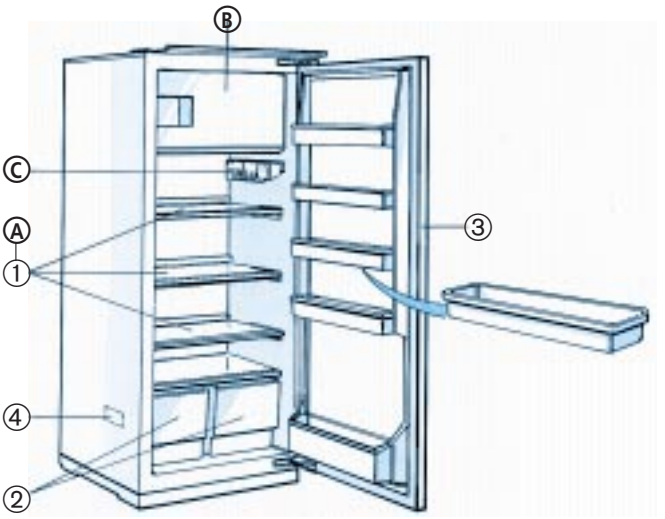
COMMENT DEGIVRER ET NETTOYER L'APPAREIL Page 28

DIAGNOSTIC DES PANNES Page 28

SERVICE APRES-VENTE Page 29

INSTALLATION Page 29

DESCRIPTION DE L'APPAREIL



A) Compartiment Réfrigérateur
(pour la conservation d'aliments frais)

1. Clayettes (en partie réglables en hauteur)

2. Bacs à fruits et légumes

3. Contre-porte réfrigérateur avec:
(si cela existe):
a. Casiers réglables
b. Galerie porte-bouteilles

4. Plaque signalétique

B) Compartiment Congélateur (s'il existe)
(avec le symbole **** pour la conservation de produitS surgelés et la production de glaçons).

C) Bandeau de commandes

BANDEAU DE COMMANDES

1. Thermostat
2. Poussoir éclairage
3. Gaine de la lampe
4. Interrupteur lumineux
Branchement congélation ou fonctionnement avec basses températures externes (s'il existe)
5. Choix températures compartiment

AVANT LA MISE EN SERVICE DE L'APPAREIL

- Après avoir déballé l'appareil, vérifier qu'il n'a pas subi de dommages et que la porte ferme parfaitement. Des dommages éventuels doivent être signalés au revendeur dans les 24 heures suivant la livraison de l'appareil.
- **Laisser reposer l'appareil deux heures avant de le brancher.**
- Ce réfrigérateur a été construit avec des matériaux recyclables; le mettre au rebut en suivant les prescriptions locales pour l'élimination des déchets.
- S'assurer que l'installation et le raccordement électrique sont effectués par un technicien qualifié suivant les instructions du constructeur et les normes locales en vigueur.

- Utiliser le compartiment réfrigérateur seulement pour la conservation des aliments frais et le compartiment congélateur seulement pour la conservation d'aliments surgelés, la congélation d'aliments frais et la production de glaçons.
- Ne pas couvrir les ouvertures d'aération de l'appareil, ni les obstruer.
- Ne pas introduire de récipients en verre contenant des boissons gazeuses dans le compartiment congélation, car ils pourraient éclater.
- Ne pas manger de glace ou de glaçons tout de suite après les avoir sortis du compartiment congélateur, car cela pourrait provoquer des brûlures dues au froid.
- Avant toute opération d'entretien ou de nettoyage, débrancher l'appareil ou couper l'alimentation générale.
- Pour éviter tout risque d'accident (étouffement ou prise au piège), ne pas laisser les enfants jouer ou se cacher à l'intérieur du réfrigérateur.
- Le remplacement du câble d'alimentation de cet appareil ne peut être effectué que par un technicien habilité par le fabricant, qui dispose de l'outillage spécial nécessaire.
- Procéder au branchement électrique et à l'installation ou au montage en suivant exactement les instructions du constructeur. En cas de doute faire appel à un technicien qualifié. Les caractéristiques de branchement électrique doivent concorder avec les données de la plaque signalétique.
- Les réparations et les interventions sur l'appareil ne doivent être effectuées que par un technicien qualifié.

Stockage des denrees dans les refrigerateurs et regles d'hygiene alimentaire

La consommation croissante de plats préparés et d'autres aliments fragiles, sensibles en particulier au non-respect de la chaîne du froid[1)], rend nécessaire une meilleure maîtrise de la température de transport et de stockage de ces produits.

A la maison, le bon usage du réfrigérateur et le respect de règles d'hygiène rigoureuses contribueront de façon significative et efficace à l'amélioration de la conservation des aliments.

Maitrise de la temperature

- Stocker les aliments les plus sensibles dans la zone la plus froide de l'appareil, conformément aux indications figurant dans cette notice.
- Attendre le complet refroidissement des préparations avant de les stocker (ex.: soupe).
- Limiter le nombre d'ouvertures de la porte.
- Positionner la commande de réglage du thermostat de façon à obtenir une température plus basse. Ce réglage doit se faire progressivement afin de ne pas provoquer le gel des denrées.

La mesure de la température d'une zone, clayette par exemple, peut se faire au moyen d'un thermomètre placé, dès le départ, dans un récipient rempli d'eau (verre). Pour être fidèle et représentative de ce qui se passe à l'intérieur de l'appareil, la lecture de la température doit être faite après quelques heures de stabilisation de l'ensemble, par exemple le matin à la première ouverture de la porte.

Respect des regles d'hygiene alimentaire

- Retirer les emballages du commerce avant de placer les aliments dans le réfrigérateur (exemple: emballage des packs de yaourts).
- Emballer systématiquement la nourriture pour éviter que les denrées ne se contaminent mutuellement.
- Disposer les aliments de telle sorte que l'air puisse circuler librement tout autour.
- Consulter la notice d'utilisation de l'appareil en toutes circonstances et en particulier pour les conseils d'entretien.
- Nettoyer fréquemment l'intérieur du réfrigérateur en utilisant un produit d'entretien sans effet oxydant sur les parties métalliques.

* * *

[1)] **Chaîne du froid:** maintien sans rupture de la température requise d'un produit, depuis sa préparation et son conditionnement jusqu'à son utilisation par le consommateur.

Déclaration de conformité

- Cet appareil est destiné à être mis en contact avec des produits alimentaires; il est conforme à la Directive Européenne 89/109/CEE.
- Avant de le mettre plus tard au rebut, le rendre inutilisable et couper le câble d'alimentation.
- Porter l'appareil à une décharge organisée pour la récupération des gaz réfrigérants.

Information

- Cet appareil est sans CFC (circuit réfrigérant contenant du R134a) ou sans HFC (circuit réfrigérant contenant du R600a – Isobutane). Pour plus de détails, se référer à la plaque signalétique de l'appareil.

  Pour les appareils avec Isobutane (R600a)
  L'Isobutane est un gaz naturel sans effet sur l'environnement, mais inflammable.
  Il est donc indispensable de s'assurer que les tuyaux du circuit réfrigérant ne soient pas endommagés.

C'est un réfrigérateur avec compartiment à ✱✱✱ étoiles. Les caractéristiques de chargement de l'appareil sont données pour une température ambiante de la pièce où il est installé, comprise entre +10°C et +38°C, pour les appareils à ✱✱✱ étoiles sans interrupteur avec voyant incorporé (4), la temperature ambiente de lo pièce doit être comprise entre +16°C et +38°C.

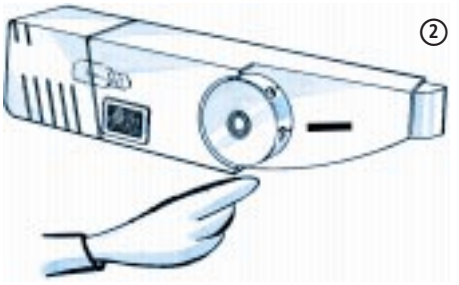
①

①. Mise en marche de l'appareil

Lorsque l'appareil est branché, l'éclairage intérieur s'allume à l'ouverture de la porte, si le thermostat **(1)** n'est pas mis sur la position ●.
Lorsque la température est réglée, comme il sera décrit au paragraphe suivant, l'appareil est prêt à l'usage.

②. Réglage de la température interne:

- Le thermostat **(1)** étant sur ●: le refroidissement et l'éclairage sont coupés.
- Le thermostat **(1)** étant sur **1**: le refroidissement est minimum.
- Le thermostat étant sur **3-4**: le refroidissement est au niveau intermediaire.
- Le thermostat étant sur **7**: le refroidissement est maximum.


②

Important

- Quand la température ambiante est **inférieure à 16°**, actionner l'interrupteur lumineux **(4)**. *L'interrupteur lumineux* **(4)** *s'allume.*
- Eteindre l'interrupteur lumineux pour des températures ambiantes **supérieures à 16°C.**
- Le réglage du thermostat **(1)** dépend de l'emplacement de l'appareil, de la température de la pièce et de la fréquence d'ouverture de la porte.
- Le thermostat est réglé d'avance pour garantir la bonne conservation des aliments.
- La zone la plus froide se situe sur la clayette inférieure.

Conservation d'aliments dans le réfrigérateur:

③. Il est bon de ranger les aliments comme indiqué sur la figure ci-contre.

③

1. Plats cuisinés
2. Laitages, conserves, fromage, beurre
3. Poissons, viandes
4. Fruits, salade, légumes
5. Petites conserves, oeufs
6. Tubes, petites conserves
7. Bouteilles

Remarque:

- Pour éviter la déshydratation des aliments, les couvrir.
- Laisser d'abord refroidir les aliments chauds avant de les ranger dans le réfrigérateur.
- L'air doit circuler librement entre les aliments entreposés (laisser de l'espace entre les aliments).

Le dégivrage du compartiment réfrigérateur est complètement automatique.

COMMENT FAIRE FONCTIONNER LE CONGELATEUR

Seulement pour les appareils à (***) étoiles:

④ **Dans le compartiment congélateur avec le symbole (***), les aliments déjà congelés peuvent être conservés.**

④

Importante:

Envelopper les aliments dans:

- du papier d'aluminium, de la pellicule transparente, des emballages imperméables en plastique, des récipients en polyéthylène avec couvercles, des bacs pour congélateur et fermer hermétiquement les paquets.

A l'achat des aliments surgelés, s'assurer que:

- L'emballage ou le paquet sont intacts, car l'aliment pourrait ne plus être irréprochable. Si le paquet est boursouflé ou présente des tâches d'humidité, il n'a pas été conservé dans des conditions optimales et le contenu peut avoir subi un début de décongélation.
- Utiliser toujours des sacs thermiques pour le transport.
- Acheter en dernier les aliments surgelés.
- Dès le retour à la maison, ranger immédiatement les surgelés dans le congélateur.
- Tout aliment partiellement décongelé ne peut être recongelé et doit être consommé dans les 24 heures.
- Eviter ou raccourcir les variations de température des produits surgelés. Observer la date de péremption inscrite sur le paquet.
- Suivre toujours les instructions indiquées sur l'emballage pour la conservation des aliments surgelés.

Production de glaçons

- Remplir les bacs à glaçons aux 3/4 d'eau et les poser sur le fond du compartiment congélateur.
- Utiliser le manche d'une cuillère pour décoller les bacs, s'ils sont collés au fond.

N'utiliser aucun objet pointu ou tranchant.

COMMENT DEGIVRER ET NETTOYER L'APPAREIL

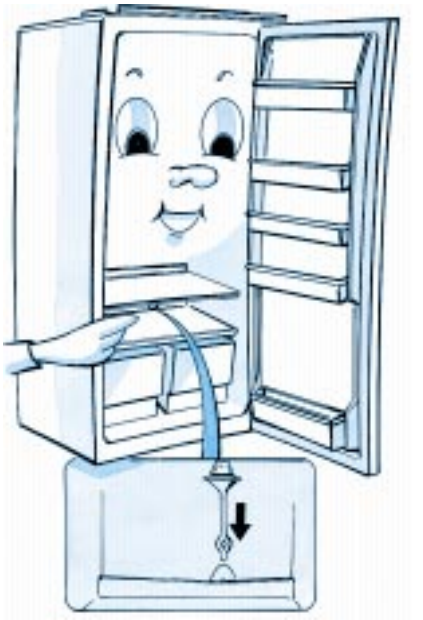
Avant de procéder à toute opération de nettoyage ou d'entretien, débrancher l'appareil du secteur.
Lorsque la couche de givre atteint 3 mm d'épaisseur, l'appareil doit être dégivré.

- Retirer les aliments du compartiment ✳✳✳ et régler le thermostat sur ●, en le faisant tourner.
- Emballez bien les aliments dans du papier journal ou une couverture et placez, ces bien accollés dans un endroit frais.
- Nettoyer le compartiment congélateur avec une éponge imbibée d'une solution d'eau tiède et/ou de produit de nettoyage neutre.
- Rincer et sécher avec soin.
- Le dégivrage du compartiment réfrigérateur est complètement automatique.

(5). Nettoyer régulièrement le tuyau d'écoulement de l'eau de dégivrage avec le bâtonnet de nettoyage fourni comme accessoire, afin d'assurer l'écoulement libre et constant de l'eau de dégivrage.

Après le nettoyage, rebrancher l'appareil.

Ne pas utiliser de produits abrasifs.



(5)

En cas d'absence prolongée

- Retirer tous les aliments de l'appareil.
- Débrancher l'appareil du secteur.
- Dégivrer l'intérieur et le nettoyer.
- Laisser la porte ouverte, afin d'éviter la formation de mauvaises odeurs.

DIAGNOSTIC DES PANNES

1. La température à l'intérieur des compartiments n'est pas assez froide
- Les aliments n'empêchent-ils pas la fermeture correcte de la porte?
- Le thermostat est-il sur la bonne position ?
- La ventilation de l'appareil n'est-elle pas gênée?

2. La température à l'intérieur du compartiment réfrigérateur est trop froide
- Le thermostat est-il sur la bonne position ?

3. L'appareil est anormalement bruyant
- L'appareil a-t-il été bien installé ?
- Les tuyaux à l'arrière ne vibrent-ils pas ou ne se touchent-ils pas?
- **Des bruits d'écoulement dans le circuit frigorifique sont normaux.**

4. L'appareil ne fonctionne pas
- N'y a-t-il pas coupure de courant?
- La fiche est-elle bien insérée dans la prise de courant?
- Le fusible n'a-il pas sauté?
- Le câble d'alimentation n'est-il pas coupé?
- Le thermostat n'est-il pas sur la position ●?

5. Il y a de l'eau sur le fond du compartiment réfrigérateur
- Le thermostat est-il correctement réglé?
- Le tuyau d'évacuation d'eau de dégivrage n'est-il pas bouché?

6. L'éclairage intérieur ne fonctionne pas (6). Contrôler d'abord le point 4, puis:
- Débrancher l'appareil du secteur.

(6)

- 1. Comprimer la partie supérieure et inférieure de la gaine de la lampe dans le sens indiqué par 1, tout en la faisant glisser dans le sens indiqué par 2.
  2. Enlever le couvercle de la lampe **(3)**.
- Remplacer la lampe **(220÷240 V, 15 watt)**.
- Brancher momentanément l'interrupteur de congélation, si le voyant jaune s'allume.

SERVICE APRES-VENTE

⑦ **Si l'appareil ne fonctionne toujours pas, appelez le service après-vente. Le numéro du service se trouve sur la plaque signalétique à l'intérieur de l'appareil sur la gauche, et dans les documents fournis avec l'appareil.**

⑦

INSTALLATION

⑧ Ne pas installer l'appareil près d'une source de chaleur. Une température ambiante élevée, une exposition directe au soleil ou le placement a proximité d'une source de chaleur (cuisinière, chauffage) augmentent la consommation de courant et sont donc à proscrire. Si l'un ne peut éviter de placer l'appareil près d'une source de chaleur, il faut respecter l'ecartement latéral minimum suivant:

30 cm par rapport à une cuisinière à charbon ou à mazout

3 cm par rapport à une cuisinière électrique/Plaques de cuisson.

- Le placer dans un endroit sec et aéré.
- Nettoyer l'intérieur (consulter la section «Dégivrage et nettoyage de l'appareil»).
- Monter les accessoires.
- Contrôler l'étanchéité du joint de la porte, en particulier après le montage et le changement du sens de fermeture de la porte.

⑧

Raccordement électrique

⑨ Contrôler que la tension indiquée sur la plaque signalétique **(4)** correspond à la tension de votre habitation.

- La mise à la terre de l'appareil est obligatoire aux termes de la loi. Le constructeur décline toute responsabilité pour des dommages éventuels subis par des personnes ou des objets, par suite de la non-observation de ces normes.
- Si la prise et la fiche ne sont pas du même type, faire remplacer la prise par un technicien qualifié.
- N'utiliser ni adaptateurs, ni prises multiples, ni rallonges.